

# 國立臺灣師範大學學生赴國外修習 返國後心得報告書

## 一、學生資料

填寫日期：\_2023/7/24\_

英文姓名(姓, 名): Huang, Hsin-Yu	臺師大就讀科系所、年級: 電機系 四年級
修習國家: 德國	
修習校名: 符茲堡大學	
修習學院: Amerikanistik(美國研究)	
修習科系: Anglistik(英文系)	
赴外學期別: <input checked="" type="checkbox"/> 112 學年(民國年) <input type="checkbox"/> 上學期 <input checked="" type="checkbox"/> 下學期 <input type="checkbox"/> 一學年	
修習期間: 2023 年 4 月 ~ 2023 年 7 月	

## 二、修習課程名稱

修習課程名稱	任課教授	學分數	學季/學期
DaF A1(A1德文課)	Vincenzo Spagnolo	8ECTS	Summer 2023
The History of German Food	Dr. Christina Schäfer	3ECTS	Summer 2023

(表格不足請自行加頁)

### 三、心得分享（如學術方面、生活方面、開銷概算等，約1500字）

住宿:符茲堡大學有很多宿舍，每個宿舍都離蠻遠的，我住在 Leo-Weismantel-Straße，如果要去其他師大同學的宿舍，坐公車大概10幾分鐘左右。大部分的宿舍都是單人房，有獨立的衛浴及廚房、冰箱等設備，洗衣機則是設在地下一樓。除了有自己的廚房，地下一樓也有共用的廚房，裡面有電磁爐、烤箱可以使用，還有音樂室、健身房可以借用。但每個宿舍的公共設備都不太一樣，像其他師大的同學住的宿舍並未設有健身房。另外，德國宿舍有非常多的規定需要注意，切記愛護宿舍，退宿時也一定要仔細打掃，否則打掃不乾淨將會由清潔公司處理，而宿舍會來酌收這筆費用。

當地生活費用:在德國讀書通常都需要先處理好限制提領才能辦簽證，而德國政府規定外國學生一個月至少要有934歐元，基本上就必須仔細規劃這筆費用。跟其他大城市相比，符茲堡這個城市的物價不太高，但如果在外面吃一餐的金額到超市自記採買的話，大概可以煮一個禮拜的份量。所以平常都自己下廚的話可以節省非常多的開銷，一個月有大概3萬多台幣是綽綽有餘的，偶爾也可以到鄰近國家遊玩或是到德國其他城市走走看看。

學業:這學期我分別上德文課以及德國食物的歷史，原先以為德文課會是英文授課，但老師堅持在課堂上只說德文，希望能讓同學們進步更快、更沉浸的學習。老實說對於我完全沒接觸過德文的人，一開始覺得蠻辛苦的，會一直想用英文問鄰座的同學，但老師很活潑也很有耐心，每堂課總是很積極地和所有人互動並搭配肢體動作解釋大家不懂的地方。但儘管如此，還是有些內容沒有很懂，因此需要再額外多花點時間學習。期末考的出題方式是聽力題、閱讀題跟

文法題，聽力有10-15題且須在10分鐘左右完成，題目可以重複撥放很多遍；閱讀題會有3篇文章，題目會是填空及是非，限時10-15分鐘；最後是文法題，德文中有許多文法，題目大致都是考關於動詞變化或是直接受詞、間接受詞的用法，這個部分比較特別的是可以有第2次的作答機會，但題目會改變，最後成績會取最高分的採計。德國食物的歷史的出題方式除了單選題、多選題，還有填空題及申論題，除了熟讀課堂內容外，還需要表達自己的想法。如果有好好準備，充分閱讀上課講義理論上並不會太難，也可以了解到很多不只關於德國食物，還有德國本身的歷史與文化！

語言:很多在德國讀書的朋友和我一樣完全不會德文，所以絕大部分都是用英文溝通，而德國人的英文能力普遍都非常好，溝通上完全沒有問題。生活上用英文也是可以的，但如果會基本的德文會更好，因為到比較小的城市或遇到年紀較大的德國人，只用英文是會非常辛苦的，但這樣的情況比較不常見，因此也不用太擔心自己不會說德文。

參加活動:在這一學期中，我參加了許多不同宿舍的迎新，基本上每個禮拜都會有宿舍在輪流舉辦派對，是個認識新朋友的好機會。在剛搬入宿舍時也會舉辦說明會，主要在介紹宿舍提供的設備、附近交通工具、垃圾分類等等。在學期中符茲堡大學剛好有舉辦一個叫做 International Abend 的活動，是由各國不同的交換生或大學、研究生準備一個攤位介紹自己國家的文化或食物。當時我們就介紹了台灣的食物、遊戲及書法，其他兩位師大的交換生也有一起幫忙介紹師大。活動當天有很多外國人對我們的攤位很感興趣，還剛好就遇到一位下學期即將要到師大交換的德國人，因此有機會遇到符茲堡大學舉在這個活動的話，非常推薦可以參加看看，同時也

可以認識其他國家的文化。

旅遊:在 fb 有個叫做台灣歐洲交換學生的社團，可以透過該群組徵到旅伴一起出遊，也可以在板上找到在各國交換或讀研究所的台灣人提供自己的住處，通常費用都會比外面的青旅便宜一些，解省開銷的同時也可以認識新朋友。另外，用符茲堡大學學生證坐火車到隔壁小鎮不用再另外買車票，一開始辦學生證時付的學期交通票除了公車也包含鄰近小鎮，但確切的距離需要自行再研究。

#### 四、照片（如有，請提供）



↑ 符茲堡城鎮





點開始準備，才不會手忙腳亂。

五、影音檔（如有，請提供連結）

無

六、其他

老實說來德國讀書要做的事情還蠻多的，所以有時間的話盡量早

↑ International Anend



↑ 日常三餐

↑ 各國交換生朋友及當地德國朋友